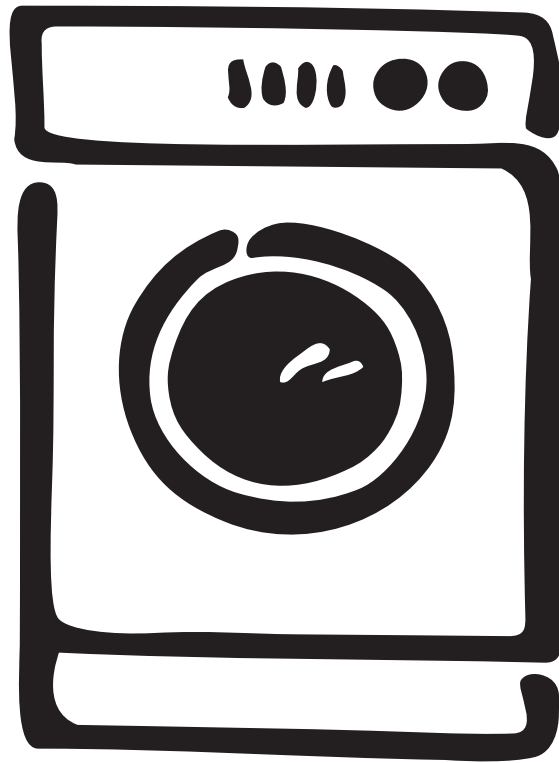


TVÄTTMASKIN
VASKEMASKINE
VASKEMASKIN

BRUKSANVISNING BRUGSANVISNING BRUKSANVISNING





EWF 1245
EWF 1445
EWF 1646

Kjære kunde,

les vennligst denne bruksanvisningen nøye. Følg fremfor alt de sikkerhetsrådene som står på de første sidene i bruksanvisningen! Ta vare på bruksanvisningen slik at du slå opp i den igjen på et senere tidspunkt. Sørg vennligst for at bruksanvisningen følger med vaskemaskinen hvis den får nye eiere.

Innhold

Viktige sikkerhetsråd	55-56	Programoversikt	69-70
Destruksjon	56	Vedlikehold	71
Tips om miljøvern	56	Kabinett	71
FOR BRUKEREN		Såpeskuff	71
Din nye vaskemaskin	57	Skuffehull	71
Beskrivelse av maskinen	57	Avløpspumpe	71
Såpeskuff	57	Vanninnløpsfilter	72
Lukelåslampe	57	Rengjøring av vaskemaskinen	72
Bruk	58	Avkalking av vaskemaskinen	72
Kontrollpanel	58	Tiltak ved risiko for minusgrader	72
Beskrivelse av maskinens panelfunksjoner	58-63	Nødtømming	72
Programinformasjon	63	Hvis maskinen ikke virker	73-74
Tips til vasking	64	Garanti	75
Sortér vasketøyet	64	Serviceavdeling	75
Temperatur	64	FOR INSTALLATØREN	
Hvor mye tøy kan du vaske på én gang?	64	Tekniske data	75
Vaskemidler og tilsetningsmidler	64-65	Installering	76
Tøysymboler	65	Utpakking	76
Slik bruker du maskinen	66	Transportsikring	76
Legg vasketøyet i trommelen	66	Plassering	77
Mål opp riktig såpemengde og det i såpeskuffen	66	Nivåjustering	77
Ha i skyllemiddel	66	Vanninntak	77
Slå maskinen AV og PÅ	66	Avløp	77
Velge ønsket program/tøy	67	- over kanten på en vask	77
Velge temperatur	67	- direkte i avløpsrøret	77
Velge sentrifugeringshastighet Spin , SKYLLESTOPP  eller Nattprogram 	67	- i et grenrør til vaskens avløpsrør	77
Velge de ønskede alternativene	67	Alminnelige bestemmelser (Nemko)	78
Velge FORSINKET START	67	Elektrisk tilkobling	78
Starte programmet	68		
Hvordan forandre et program som er i gang	68		
Kansellere et program	68		
Hvordan åpne døren mens et program er i gang	68		
Programslutt	68		

Veiledning for bruk av denne bruksanvisningen

Noen avsnitt i bruksanvisningen er merket med spesielle symboler. Disse symbolene har følgende betydning:



Her finner du viktige opplysninger om sikkerhet og maskinens funksjon.



Her finner du supplerende opplysninger om maskinens betjening og praktiske bruk.



Her finner du opplysninger som er av betydning for miljøet.

Vårt bidrag til miljøet: Vi bruker resirkulert papir.



Viktige sikkerhetsråd

Sikkerhetsrådene under er gitt av hensyn til den generelle sikkerhet. Les dem oppmerksomt før installasjon og bruk av vaskemaskinen!

Generell sikkerhet

- Forsøk aldri å reparere vaskemaskinen selv. Reparasjoner som ikke er utført av fagfolk, kan føre til alvorlige uhell eller driftsforstyrrelser.
- Hvis reparasjoner er påkrevet, må du ta kontakt med et autorisert servicesenter. Be om at det bare brukes originale reservedeler.
- Denne maskinen er bare beregnet på å bli betjent av voksne. La ikke barn tukle med betjeningsorganene eller leke med maskinen.
- Under hvitvask/kokevask blir glasset i luken svært varmt. Unngå å ta på glasset.
- Det kan forekomme at kjæledyr kryper inn i trommelen. Undersøk derfor trommelen før vask.

Installasjon

- All innvendig emballasje må fjernes før maskinen tas i bruk. Det kan føre til alvorlig skade på maskinen og innredning i nærheten av maskinen hvis transportsikringene ikke fjernes eller ikke fjernes helt. Se det relevante kapitlet i bruksanvisningen.
- Eventuelt elektrisk installasjonsarbeid i forbindelse med oppstilling av denne maskinen må utføres av en autorisert elektroinstallatør.
- Eventuelt rørleggerarbeid i forbindelse med oppstilling av denne maskinen må utføres av autorisert rørlegger.
- Når maskinen er installert, må det kontrolleres at den ikke står på den elektrisk ledningen.
- Hvis maskinen plasseres på et teppebelagt gulv, må det kontrolleres at luften kan sirkulere fritt mellom de justerbare bena og gulvet.

Bruk

- Vaskemaskinen er bare beregnet til å bli brukt i private husholdninger. Den må ikke brukes til andre formål enn det den er konstruert for.
- Vask bare tekstiler som er beregnet på maskinvask. Følg vaskeanvisningene på plaggene.
- Trommelen må ikke overfylles. Følg instruksjonene i bruksanvisningen.
- Kontroller at alle lommer er tomme. Gjenstander som mynter, sikkerhetsnåler, spiker og skruer kan skade maskinen alvorlig.
- Plagg som er fuktet med petroleum, sprit, tri osv. må ikke vaskes i vaskemaskinen. Hvis slike væsker har blitt brukt til flekkfjerning får vask, skal de ha fordampet helt før plaggene legges i vaskemaskinen.
- Mindre plagg som sokker, belter og lignende vaskes best i vaskepose eller putevar slik at de ikke kan komme i klemme mellom trommelen og karet.
- Bruk bare den anbefalte mengde skyllemiddel. For mye skyllemiddel kan skade vasketøyet.
- La luken stå på gløtt når maskinen ikke er i bruk. Dermed unngår du at pakningen i luken deformeres, og at det oppstår dårlig lukt i maskinen.
- Kontroller alltid at trommelen er tømt for vann før du åpner luken. Hvis den ikke er tømt, må du pumpe ut vannet først som beskrevet i bruksanvisningen.
- Trekk ut stikkkontakten og steng vannkranen når du er ferdig med å bruke vaskemaskinen.

Sikkerhet for barn

- Barn er ofte ikke klar over faren ved elektriske apparater. Når maskinen er i gang, bør barna være under oppsyn og ikke få lov til å leke med vaskemaskinen.
- Emballasjematerialene, f.eks. plastfolie og polystyren, kan være farlige for barn - kvelningsfare! Hold dem utenfor barnas rekkevidde.

- Oppbevar alle vaskemidler på et sikkert sted utenfor barnas rekkevidde.
- Når maskinen en gang skal skrotes, skal du trekke støpselet ut av stikkontakten, klippe av den elektriske ledningen og destruere støpselet og den resterende delen av ledningen. Ødelegg lukeløsen slik at barn som leker, ikke kan bli sperret inne i vaskemaskinen.



Destruksjon

Emballasjematerialer

Alle materialer som er merket med symbolet , kan gjenbrukes.

>PE< polyetylen

>PS< polystyren

>PP< polypropylen

Det betyr at de kan resirkuleres ved å deponere dem i containere som er merket tilsvarende.

Maskinen

Henvend deg til godkjente mottaksstasjoner for gamle husholdningsprodukter.

Gjør ditt bidrag til å holde Norge rent!



Tips om miljøvern

For å redusere vann- og energiforbruket og bevare miljøet anbefaler vi at du følger disse rådene:

- Maskinen arbeider mest økonomisk når trommelens kapasitet utnyttes helt.
- Mål alltid opp vaskemiddelmengden avhengig av vannets hardhetsgrad, vasketøyets skittenhetsgrad og den mengden vasketøy du legger i maskinen.
- Hvis du bare skal vaske en mindre mengde, bør du bruke bare halvparten eller to tredjedeler av anbefalt mengde vaskemiddel.

- Flekker og tilsmussing kan fjernes delvis før vask. På den måten kan vasketøyet vaskes på lavere temperatur.
- Normalt skittent vasketøy kan vaskes uten forvask for å spare vaskemiddel, vann og tid (og det reduserer også miljøbelastningen!).

Din nye vaskesmaskin

Din nye vaskemaskin oppfyller alle krav til moderne klesvask og har samtidig et sparsomt vann-, strøm- og vaskemiddelforbruk.

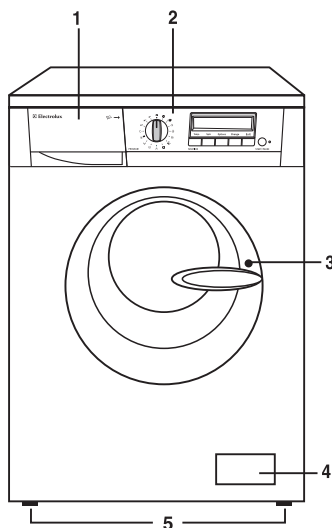
- **Programvelgerskiven** kombinerer funksjonene for forskjellige stoffer, spesielle programmer og minnevalg, slik at det blir lettere å stille inn programmet.
- **Programforløpsindikatoren** viser de forskjellige vaskeprogramfasene med signallamper.
- **Automatisk avkjøling av vaskevannet til 60°C** før tømning er en del av 95°C-programmet. Det minsker "temperatursjokket" som vasketøyet utsettes for, og det motvirker dessuten at vasketøyet blir krøllete.
- **Spesielt program for ull** - behandler ullplagg ekstra skånsomt.
- **Kontroll av ubalanse** - et kontrollsystem oppdager ubalanse i fordelingen av vasketøyet. Systemet sørger for at maskinen står stabilt når den sentrifugerer.

Beskrivelse av maskinen

- 1 Såpeskuff
- 2 Kontrollpanel
- 3 Lukelåslampe
- 4 Avløpspumpe
- 5 Justerbare ben

Lukelåslampe

Luken er låst under hele programforløpet. En kontrollampe ved siden av lukens håndtak viser at luken er låst. Luken kan ikke åpnes før lampen har sloknet.



Såpeskuff



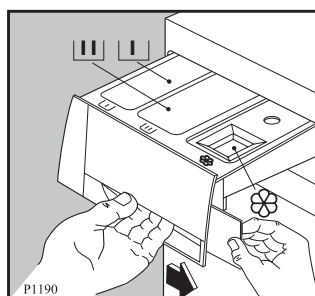
Rom til forvask



Rom til hovedvask

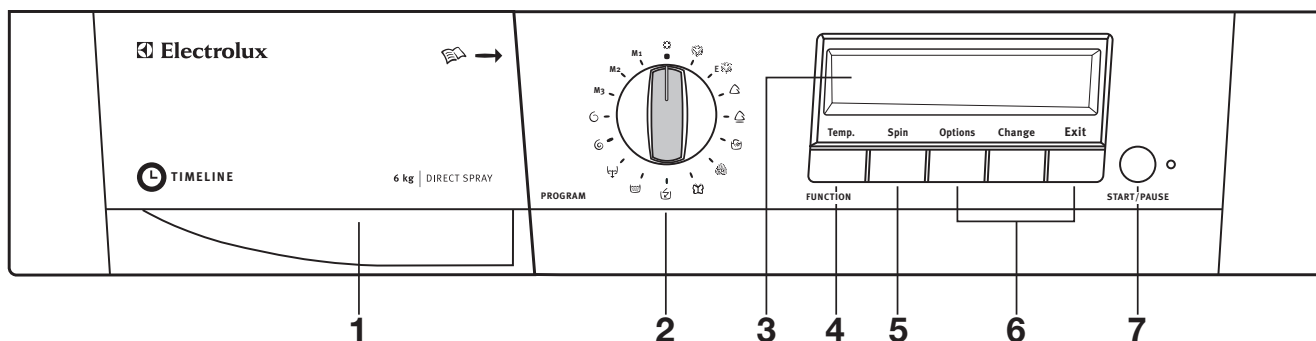


Rom til skyllemiddel



Bruk

Kontrollpanel



1 Programkort

Et programdiagram på svensk finner du inni vaskemiddelskuffen.

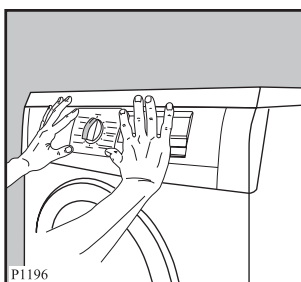
Et programdiagram på norsk (dansk) finner du i bruksanvisningen.

2 Programvelgerskive

Merk! Sammen med bruksanvisningen finner du også klistremerker for programvelgerskiven. Velg klistremerke på ønsket språk (svensk, finsk, dansk eller norsk).

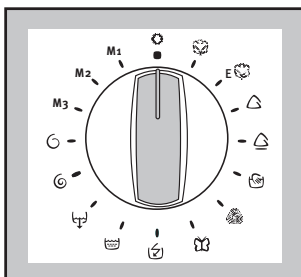
Rengjør kontrollpanelet med en tørk klut for å fjerne støvresten.

Løsne klistremerket fra underlaget, og plasser det rundt programvelgerskiven som vist på bildet.



Velgerskiven er delt i fire seksjoner:

- Bomull, lettstelt og finvask (blå del)
- Håndvask, ull, silke og miniprogram (grønn del)
- Skylling, tømning, sentrifugering og skånesentrifugering (grå del)
- Minne 1, minne 2, minne 3 (grønn del)



Velgerskiven kan vris enten med eller mot klokken. Stilling **E** (ENERGISPARING) er for programmet ENERGISPARING for bomull, og stilling 0 er for å tilbakestille program og slå AV maskinen.

Når programmet er ferdig, må velgerskiven vris til stilling 0 for å slå maskinen AV.

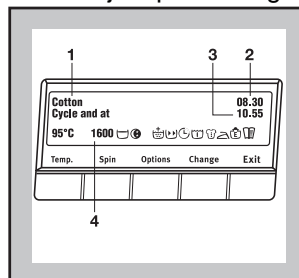
Obs!

Hvis du vrir programvelgerskiven til et annet program mens maskinen går, vil du se en advarselmelding på displayet.

3 DISPLAY

DISPLAYET brukes for å stille inn et stort antall funksjoner og kombinere dem med hverandre ved hjelp av et fåtall betjeningsenheter (1 programvelgerskive og 6 knapper). Denne kontrollmetoden er enkel og lett å takke være det interaktive displayet.

Interaktivt betyr at vaskemaskinens display endrer seg for å vise hver handling du har gjort. Dette hjelper deg til å unngå ufornuftige innstillinger. De gjeldende innstillingene ser du i informasjonspanelet og i linjen for funksjonsvalg.

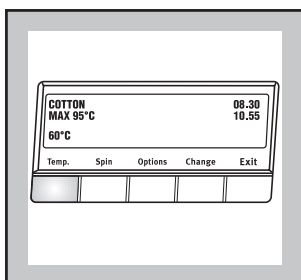


1. Informasjonspanelet viser de gjeldende innstillingene.
2. Sanntidsklokke.
3. Sluttidspunkt for program.
4. Valget viser temperatur, sentrifugeringshastighet, tilleggsprogrammer og tilvalg.

4 Temperaturknapp Temp

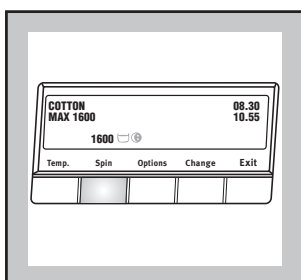
Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å øke eller minske temperaturen hvis du ønsker en annen temperatur enn den vaskemaskinen foreslår. Maksimumstemperaturene er 95 °C for bomull, 60 °C for syntetiske stoffer, 40 °C for finvask, ull og tøy som skal håndvaskes, 30 °C for silke og miniprogram. 0 vil si kald vask.

Ved å trykke inn temperaturknappen **Temp** vil den relevante meldingen vises på andre linje på displayet (i stedet for «program ferdig»). I hjørnet i tredje linje er den valgte temperaturen angitt.





5 Knapp for sentrifugeringshastighet Spin



Trykk på denne knappen gjentatte ganger for å endre sentrifugeringshastigheten dersom du vil at vasken skal sentrifugeres med en annen hastighet enn den vaskemaskinen foreslår.



Maksimumshastighetene er:

- Bomull/lin: 1200 omdr./min. (modell EWF 1245)
1400 omdr./min. (modell EWF 1445)
1600 omdr./min. (modell EWF 1646)
- Syntetisk vask/ull: 900 omdr./min.
- Finvask: 700 omdr./min.

Ved å trykke inn sentrifugeringsknappen kan du også velge alternativene Ingen Sentrifugering "0", Skyllestopp  og Nattprogram .

Skyllestoppstilling : Når du velger dette alternativet, vil maskinen la være å tømme ut vannet etter siste skylling, for å unngå at tøyet blir krøllete. Stilling for nattprogram : Når du velger dette alternativet, vil maskinen la være å tømme ut vannet etter siste skylling, for å unngå at tøyet blir krøllete.


Ettersom alle sentrifugeringssykluser dempes, er denne vaskesyklusen veldig stillegående og kan kjøres om natten.

Programmene for bomull og lettstelt krever mer vann til skylling.

For å fullføre vaskesyklusen velger du ett av de følgende programmene:





Tømming




For å tømme ut vannet velger du tømmeprogrammet  ved hjelp av velgerskiven, og trykker på START/PAUSE.



Sentrifugering

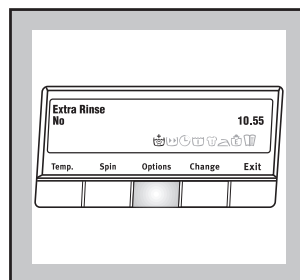
For å sentrifugere vasken velger du sentrifugeringsprogrammet  / sentrifugering finvask  ved hjelp av velgerskiven. Velg sentrifugeringshastighet ved hjelp av knappen **Spin**, og trykk på START/PAUSE.

Viktig!

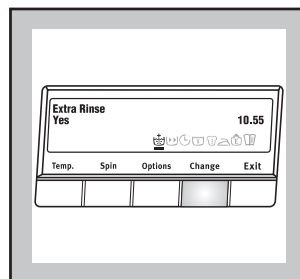
Før du velger programmet  (Tømming) eller  (Sentrifugering) og  (Sentrifugering finvask) må velgerskiven stå i 0-stilling (AV).

6 Knappene Options, Change og Exit

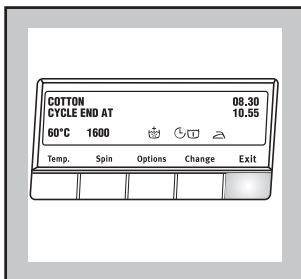
Options-knappen lar deg flytte gjennom programikonene.



Change-knappen lar deg velge/endre status for de forskjellige ikonene.



Exit-knappen lar deg gå tilbake til forrige valg.



Forskjellige funksjoner kan kombineres avhengig av programmet. Disse må velges etter valg av ønsket program og før START/PAUSE-knappen trykkes. Når du trykker på Options-knappen, vil displayet vise alle symbolikonene som er tilgjengelige for det valgte programmet.

Det første alternativet vil begynne å blinke.

Navn og status vil vises på displayet (tillatt for valgt program).

Hvis du vil endre statusen for alternativet, trykker du på Change-knappen. En linje vil vises under det valgte ikonet og indikere at alternativet er valgt.

For å velge de andre alternativene trykker du igjen på Options-knappen og går frem som før.

Når du har foretatt valgene dine, vil det å trykke på Exit-knappen gjøre at de valgte ikonene blir stående på displayet.

Merk: For å forandre allerede valgte alternativer må den tidligere prosedyren gjentas.

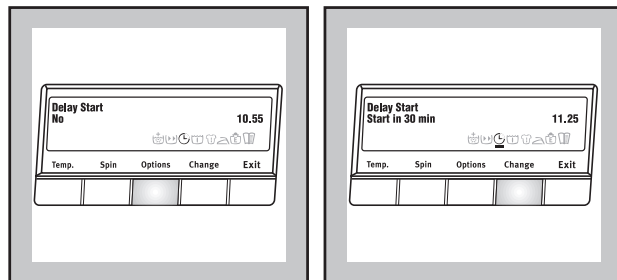
Viktig! Hvis du trykker på START/PAUSE-knappen eller knappene for temperatur **Temp** eller sentrifugering **Spin**, eller du beveger velgerskiven mens du velger et alternativ, vil denne funksjonen utføres.

EKSTRA SKYLLING: Dette alternativet kan velges med alle programmer, bortsett fra ullprogrammet og håndvask. Maskinen vil legge til to skyllinger for bomull og én skylling for syntetiske stoffer, finvask og silke.

Dette alternativet anbefales for dem som er allergiske mot vaskemidler, og i områder med svært mykt vann.

KORTPROGRAM: Dette alternativet kan brukes for bomull og syntetiske eller ømtålige stoffer som ikke er spesielt skitne, og gir et godt vaskeprogram på kort tid. Vasketiden reduseres i henhold til type tøy og valgt temperatur.

FORSINKET START: Med dette alternativet er det mulig å forsinke starten på vaskeprogrammet med 30 min – 60 min – 90 min, to timer og deretter i trinn på én time opp til 20 timer. Den valgte forsinkelsen vises på displayet.



Du må velge dette alternativet etter at du har valgt program og før du trykker på START/PAUSE-knappen. Du kan kansellere forsinkelsestiden når som helst før du trykker på START/PAUSE. Hvis du allerede har trykt på START/PAUSE og ønsker å kansellere forsinkelsestiden, gjør du følgende:

1. Still inn vaskemaskinen på PAUSE ved å trykke på START/PAUSE.
2. Velg bort Forsinket start-alternativet og endre statusen.
3. Trykk på START/PAUSE for å starte programmet.

Viktig!

Den valgte forsinkelsen kan endres først etter at vaskeprogrammet er valgt på nytt.

Døren vil være låst i hele forsinkelsestiden.

Hvis du trenger å åpne døren, må du først stille inn vaskemaskinen på PAUSE ved å trykke på START/PAUSE. Trykk på START/PAUSE enda en gang etter at du har lukket døren.

Forsinket start kan ikke velges med programmene SENTRIFUGERING og TØMMING.

FORVASK: Velg dette alternativet hvis du ønsker å forvaske tøyet før hovedvasken (gjelder ikke for ull og håndvask, miniprogram og silke). Forvasken slutter med en kort sentrifugering med 650 opm for bomull og syntetiske stoffer, mens vannet bare tømmes ut i finvaskprogrammet.

INTENSIVT:

Ekstra skittent tøy.

Kun bomull og syntetiske stoffer.

Vasketiden kan forlenges alt etter hvilken temperatur det vaskes på, og hvilken type stoff som vaskes.

STRYKELETT:

Når denne knappen velges, blir tøyet vasket og sentrifugert skånsomt slik at krøller unngås. Dermed blir strykingen enklere. Dessuten vil maskinen utføre seks skyllinger i stedet for tre for bomull, og fire i stedet for tre for lettstelt. Denne funksjonen kan brukes for bomull og syntetiske stoffer. For bomull blir maksimal sentrifugehastighet automatisk redusert til 1000 opm.

ENERGISPARING:

Dette alternativet kan velges for syntetiske stoffer som er litt eller normalt skitne, med en temperatur på 40 °C eller høyere. Vasketiden er forlenget. Hvis du velger 60°-50°-40 °C, vil vasketemperaturen reduseres til 42 °C.

MENY:

Menyalternativet brukes for å velge forskjellige grunninnstillinger uten å påvirke det bestemte vaskeprogrammet. Disse grunninnstillingene vil gjelde til de velges bort / endres.

For å bevege deg gjennom de forskjellige menyinnstillingene bruker du Options-knappen.

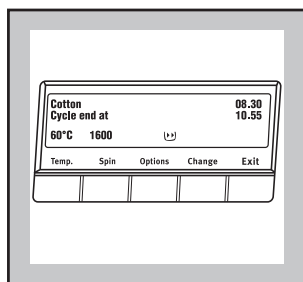
For å endre/bekrefte den valgte innstillingen bruker du Change-knappen.

MINNE

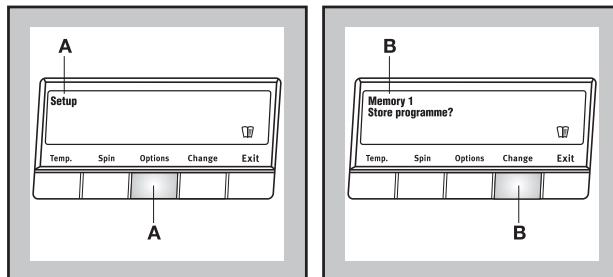
Programinnstillinger som brukes ofte, kan lagres (f.eks. bomull, 95 °C, 1200 opm, med kortprogram). Det er tre minneplasser tilgjengelig for dette formålet. Det lagrede programmet kan velges ved hjelp av velgerskiven på samme måte som et hvilket som helst annet vaskeprogram.

Eksempel: Bomull, 95 °C, 1200 opm, med Kortprogram.

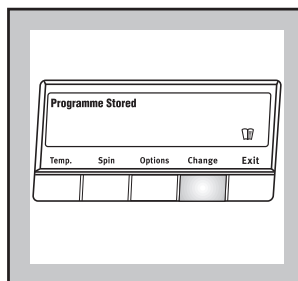
1. Velg program og programinnstillinger.



2. Legg inn menyalternativet og velg en av minneposisjonene. En melding med spørsmål om programmet skal lagres vil vises på displayet.



3. Trykk på Change-knappen for at det valgte programmet skal huskes. Meldingen «Lagret» vil vises på displayet.



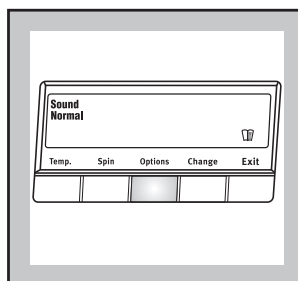
For å endre den lagrede programinnstillingen gjentar du prosedyren fra begynnelsen.

LYD

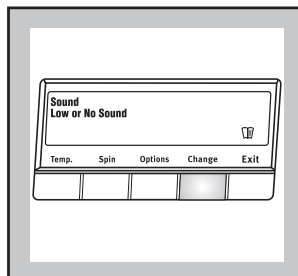
Med lydinnstillingen kan du endre volumet til lydsenderen. Du kan velge mellom forskjellige nivåer: normal, lav og ingen lyd.

Eksempel:


1. Legg inn menyalternativet, og velg lydinnstilling.

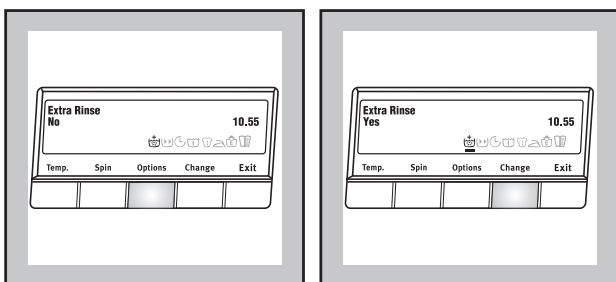


2. Bruk Change-knappen for å endre til ønsket lydnivå.



SKYLLING +

Vaskemaskinen er innstilt slik at vannforbruket er ekstremt økonomisk. For folk med allergier og i områder med svært mykt vann kan det imidlertid være nyttig å bruke mer vann under skyllingen. Når du velger SKYLLING +, maskinen vil legge til to skyllinger for bomull og én skylling for syntetiske stoffer, finvask og silke. Hvis SKYLLING + er valgt, vil  vises i linjen for alternativ.

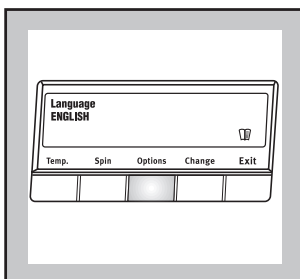


SPRÅK

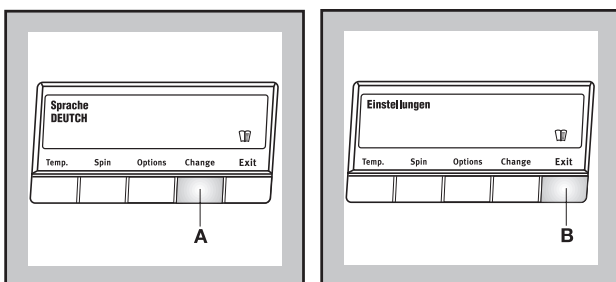
Du kan endre det innstilte språket hvis du vil at indikatorene på displayet skal vises på et annet språk.

Eksempel:

1. Legg inn menyalternativet, og velg innstilling for Språk.



2. Trykk på Change-knappen for å velge det ønskede språket.



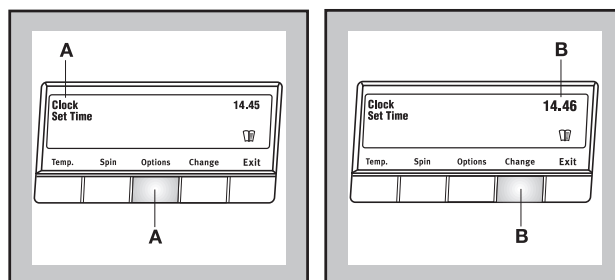
KLOKKE

Klokkeinnstillingen lar deg stille klokken. Det er viktig at klokken går riktig for at vaskeprogrammet skal avsluttes på riktig tidspunkt.

Eksempel:

1. Legg inn menyalternativet, og velg innstilling for Klokke.

2. Hver gang du trykker kort på Change-knappen, endres tiden med ett minutt. Med et kontinuerlig trykk på Change-knappen endres tiden i intervaller på ti og ti minutter.

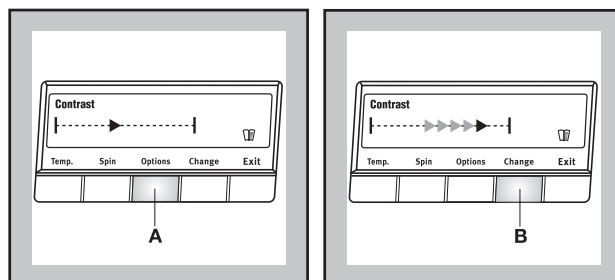


KONTRAST

Kontrastinnstillingen lar deg modifisere displayets utseende.

Eksempel:

1. Legg inn menyalternativet, og velg innstilling for Kontrast.
2. Bruk Change-knappen til å stille inn ønsket kontrast.

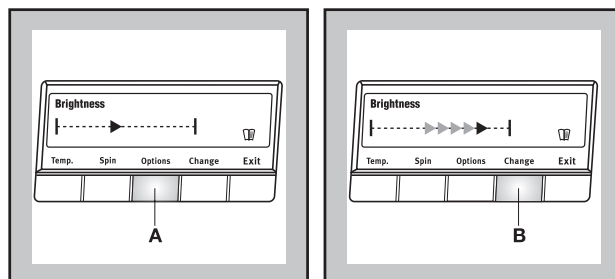


LYSSTYRKE

Lysstyrkeinnstillingen lar deg modifisere intensiteten på bakgrunnslyset i displayet.

Eksempel:

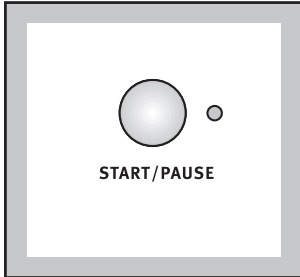
1. Legg inn menyalternativet, og velg innstilling for Lysstyrke.
2. Bruk Change-knappen til å stille inn ønsket lysstyrke.



Merk:

Hvis du ikke trykker på noen knapp innen 10 minutter er gått etter at programmet er avsluttet, blir bakgrunnsbelysningen i displayet svakere.

7 START/PAUSE-knapp



Denne knappen har to funksjoner:

- Start: Etter at du har valgt ønsket program og alternativer, trykker du på denne knappen for å starte vaskemaskinen. Lampen ved knappen vil slutte å blinke og holde seg tent.

Hvis du har valgt forsinket start, vil nedtellingen begynne og vises på displayet.

- Pause: Når du trykker på denne knappen igjen, avbrytes det programmet som kjører. Lampen ved knappen vil begynne å blinke. For å starte programmet igjen trykker du på knappen enda en gang.

Når du avbryter programmet med PAUSE, er det mulig å åpne døren hvis:

- vaskemaskinen ikke er i oppvarmingsfasen
- vannivået ikke er høyt
- trommelen ikke roterer
- varsellampen for lukket dør er slukket.

Viktig! Du må stille vaskemaskinen i PAUSE-modus før du foretar noen som helst forandringer i det programmet som kjører.

Programinformasjon



Ull

Vaskeprogram for maskinvaskbar og håndvaskbar ull samt for ømtålige stoffer som er merket med symbolet for håndvask.



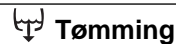
Skylling

Med dette programmet er det mulig å skylle og sentrifugere tøy som er blitt vasket for hånd.

Maskinen foretar tre skyllinger, fulgt av en sluttsentrifugering i maksfart.

Sentrifugeringshastigheten kan reduseres ved å trykke inn knappen

Sluttsentrifugeringen er kun beregnet for bomullsplagg.



Tømming

For å tømme ut vannet fra siste skylling i programmer med Skyllestopp

eller nattprogram

Vri først programvelgerskiven til 0, velg deretter program

og trykk inn START/PAUSE-knappen.



Sentrifugering

Separat skylling i maksimal hastighet for håndvaskede plagg. Må brukes for bomullsplagg. Du kan redusere hastigheten ved hjelp av knappen **Spin** for å tilpasse til tøyet som skal sentrifugeres.



Sentrifugering av finvask

Separat skylling i maksimal hastighet for håndvaskede plagg. Må brukes for lettstelt, finvask, ull/håndvask og silke. Du kan redusere hastigheten ved hjelp av knappen **Spin** for å tilpasse til tøyet som skal sentrifugeres.



Miniprogram

Dette er et komplett program som kan kombineres med følgende alternativer:

redusert sentrifugeringshastighet, ingen

sentrifugering, skyllestopp og nattprogram, forsinket start.

Brukes for vask som ikke er særlig skitten eller som trenger å friskes opp.

Maks. vekt 3 kg.

Vasketemperatur 30 °C.

Programmet varer i 30 minutter.

Hastigheten på sluttsentrifugeringen 700 opm.

0 = Kansellere

For å tilbakestille et program vrir du velgerskiven til 0. Da kan et nytt program velges.

Tips til vasking

Sortér vasketøyet

- Du bør ikke la tøyet bli liggende for lenge, især ikke når det er vått. Fuktig vasketøy kan mugne og få en ubehagelig lukt. Muggflekker (jordslag) kan ikke fjernes.
- Studér den oversikten i denne bruksanvisningen som forklarer betydningen av vaskesymbolene i tøyet.
- Følgende punkter er særlig viktige:
En strek under vaskebaljen betyr at plaggene ikke må vaskes på programmer beregnet for holdbare tekstiler som bomull eller lin.
Hvite tekstiler må ikke vaskes sammen med fargede tekstiler.
Strykefrie tekstiler som polyester/bomull bør behandles som syntetiske tekstiler.
Mindre holdbare tekstiler som akryl og de fleste gardinstoffer bør behandles som sarte tekstiler.
På ullprogrammet kan du ikke bare vaske maskinvaskbare tekstiler av ull som er merket "maskinvaskbar", men også ullplagg som er beregnet for håndvask og alle andre tekstiler med symbolet "håndvask".

Temperatur

- Vi anbefaler deg å vaske hvite bomullsplagg og lin på 60°C i stedet for 95°C. Hvis tøyet ikke er særlig skittent, vil det bli like rent på 60°C, og samtidig sparer du omkring 30% i energi.
- Det samme gjelder til en viss grad også for vaskeekte fargede plagg. De krever normalt en temperatur på 60°C, men hvis de ikke er spesielt skitne, vil de bli like rene selv på 40°C.
- Plagg med ikke vaskeekte farger bør ikke vaskes på temperaturer over 40°C. Hvis plagg med vaskeekte og ikke vaskeekte farger vaskes sammen, bør de behandles som plagg med ikke vaskeekte farger, og temperaturen bør derfor ikke overskride 40°C.
- Holdbare hvite og fargede syntetiske tekstiler kan normalt vaskes på 60°C, men også i dette tilfellet er vask på 40°C tilstrekkelig hvis plaggene ikke er særlig skitne. Imidlertid kan det av hygieniske årsaker være tilrådelig å benytte 60°C vasketemperatur (bakterievekst).
- Sarte syntetiske tekstiler, tekstiler med ikke vaskeekte farger og ullplagg må aldri vaskes på temperaturer over 40°C.

Kontrollér alltid plaggenes vaskesymboler slik at plaggene vaskes ved korrekt temperatur. Plaggene kan misfarges hvis de vaskes ved høyere temperaturer enn det som er angitt.

Hvor mye tøy kan du vaske på én gang?

Strengt tatt burde du alltid veie vasketøyet.

Trommelen kan ta maksimalt 6 kg bomull, avhengig av modell.

For syntetiske og sarte tekstiler er den maksimale kapasiteten 3 kg og for ull 2 kg.

Da veiing kan være litt omstendelig, foreslår vi at du beregner vekten etter hvor full trommelen er:

Bomull og lin: full trommel, men ikke overfylt

Syntetiske tekstiler: trommelen ikke mer enn 2/3 full.

Ull eller finvask: trommelen ikke mer enn 1/2 full.

Før du legger tøyet i maskinen:

- Reparér alle rifter og hull.
- Fest løse knapper og lukk trykknapper og glidelåser.
- Ikke vask plagg som trevler - reparér falden før vask.
- Tøm lommene for alle små løse gjenstander. Spiker, nåler, klips og lignende kan skade såvel tøyet som maskinen alvorlig. Fjern gardinkroker.
- Vask fargede plagg - især plagg med ikke vaskeekte farger - for seg når du vasker dem for første gang. De mister normalt en del av fargen første gang de vaskes.
- Bruk flekkfjerner på gjenstridige flekker som gress, rust, tjære, maling, blekk og lignende før tøyet vaskes.
- Bruk flyktige væsker som terpentin til å fjerne f eks malingflekker. Vent i så fall til tøyet er helt tørt før du vasker det.
- Vaskemaskinprodusenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes bruk av flyktige, brennbare eller giftige stoffer.

Vaskemidler og tilsetningsmidler

Gode vaskeresultater avhenger blant annet av det vaskemiddelet og den mengden som blir brukt.

Det finnes særlige vaskemidler til kulørtvask, skånevask og ullvask.

Bruk bare førsteklases vaskemidler som er beregnet til vaskemaskiner.

Følg vaskemiddelprodusentens anvisninger og ha i vaskemiddel i forhold til hvor mye og hvor skittent vasketøy du har og vannets hardhetsgrad. Hvis du ikke kjenner vannets hardhetsgrad i ditt område, kan du få opplysninger om dette hos ditt lokale vannverk. Underdosering av vaskemiddel kan medføre at smusset setter seg på tøyet igjen i form av grå nupper.

For mye vaskemiddel er unødvendig og øker miljøbelastningen. Selv biologisk nedbrytbare vaskemidler inneholder stoffer som i større mengder kan skade den økologiske balansen.

Vaskepulver


Ha vaskepulveret i de riktige rommene i såpeskuffen før programmet startes.

Konsentrert vaskepulver


Velg ikke programmer med forvask når du bruker konsentrerte vaskemidler.

Hell konsentrert vaskepulver i rommet for hovedvask.

Flytende vaskemiddel

Et velegnet flytende vaskemiddel kan brukes i stedet for vaskepulver til programmer med lave eller middels høye temperaturer. Du må da velge et program uten forvask. Ha det flytende vaskemiddelet i rom  i såpeskuffen umiddelbart før programmet startes.

Flytende tilsetningsmidler

































Eventuelle tilsetningsmidler til mykging av vasketøyet skal helles i rom  i såpeskuffen før programmet startes. Det er spesielt fornuftig å tilsette et skyllemiddel hvis tøyet skal tørkes i tørketrommel etter vask fordi det fjerner statisk elektrisitet i tøyet.

Doseringen bør følge blekemiddelprodusentens anbefalinger.



Tøysymboler

De fleste klesplagg er merket med vaske-/rensesymbol, som er til god hjelp ved behandlingen av klesplaggene.

NORMAL VASK  VASKING  SKÅNSOM VASK	 Vask ved 95°	 Vask ved 60° 	 Vask ved 40°  	 Vask ved 30° 	 Håndvask	 Kan ikke vaskes
 BLEIKING	 Tåler klorbleking			 Tåler ikke bleking		
 STRYKING	 Høy temperatur, høyst 200°C	 Middels temperatur, høyst 150°C	 Lav temperatur, høyst 110°C	 Kan ikke strykes		
 RENSING	 Kan renses med alle løsemidler	 Kan renses med perkloretylen, alkohol, R111 og R113	 Kan renses med bensin, ren alkohol og R113	 Kan ikke renses		
 TØRKING	 Flat-tøking	 Drypptøking	 Hengetøking	 normal temperatur  lav temperatur Tøking i tørketrommel	 Ikke tøking i tørketrommel	



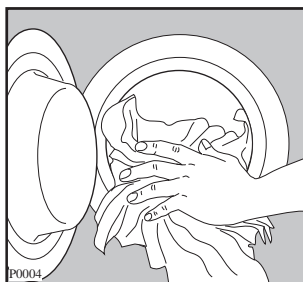
Slik bruker du maskinen

Før du legger vasketøy i maskinen for første gang, bør du gjennomføre et program på 60°C uten forvask for å rengjøre vaskemaskinens trommel og innvendige deler. Ha et 1/2 målebeger vaskemiddel i rommet for hovedvask i såpeskuffen og gjennomfør en vaskeprogram uten vasketøy.

1. Legg vasketøyet i trommelen

Lukk opp luken. Legg plaggene som skal vaskes, i trommelen ett ad gangen. Legg dem så flatt som mulig. Steng luken.

Du skal høre at låsen går i hakk.




2. Mål opp riktig såpemengde og det i såpeskuffen

Trekk ut såpeskuffen i betjeningspanelet.

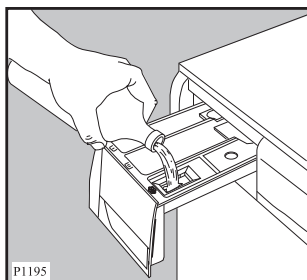
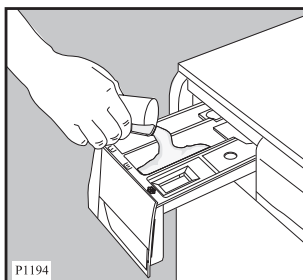
Mål opp den såpemengden som kreves i et målebeger og hell såpen i rommet for hovedvask.

Hvis du har valgt "FORVASK", må du også helle en viss mengde vaskepulver i rom (U).

3. Ha i skyllemiddel

Ha i skyllemiddel i rommet merket  hvis det er nødvendig.

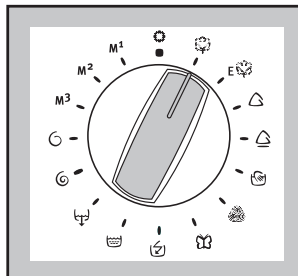
Middelet må ikke stå høyere enn MAX-merket.



4. Slå maskinen AV og PÅ

Vri velgerskiven til det ønskede programmet for å slå maskinen på.

Vri den til 0 for å slå maskinen av.



Slå på maskinen første gang.

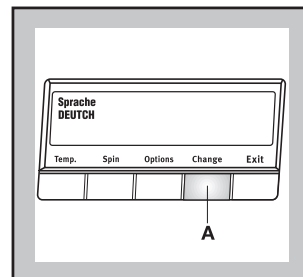
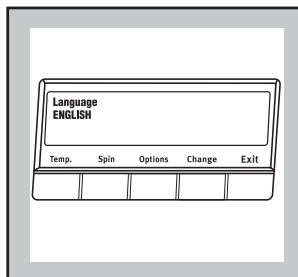
SPRÅK

Når du slår på maskinen første gang, må du stille inn språket du vil at indikatorene på displayet skal vises i.

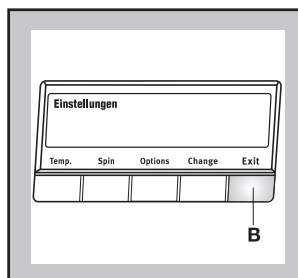
Viktig! Hvis displayet ikke viser noe språk, er maskinen slått på en gang før. I dette tilfellet går du til avsnittet om å endre språk dersom du ønsker å endre språkinnstillingen.

Eksempel:

- Trykk på Change-knappen til det ønskede språket vises på displayet.



- Trykk på EXIT-knappen for å bekrefte valget.



Alle indikatorer på displayet vil vises i dette språket fra nå av.

Når maskinen slås på igjen, vil alle indikatorene på displayet være på dette språket.

Merk:

Hvis du har valgt et språk du ikke ønsker, på maskinen, trykker og holder du SENTRIFUGERING og VALG inne samtidig i ca. to sekunder for å endre språk.

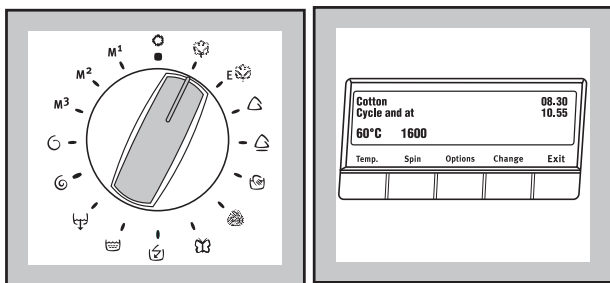
Følg instruksene som tidligere.

Stille klokkeslett

Du bør stille inn klokkeslettet før den første vasken og når du forandrer til og fra sommertid. Se avsnittet om å stille klokken, Meny.

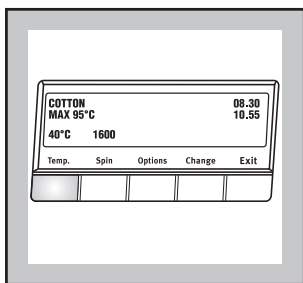
5. Velge ønsket program/tøy

Vri velgerskiven for å velge ønsket program/tøy. Den relevante meldingen vil vises på displayet. Displayet vil vise TID PROGRAM FERDIG for det valgte programmet, beregnet ut fra maksimalmengden for hver type tøy. Lampen ved START/PAUSE-knappen vil begynne å blinke. Hvis tøymengden som skal vaskes er liten, vil displayet ved begynnelsen av programmet likevel indikere PROGRAM FERDIG slik det gjelder for maksimumsmengden. Denne tidsangivelsen vil gradvis justeres etter som programmet fortsetter.



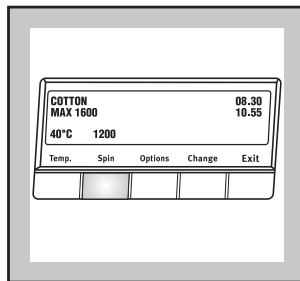
6. Velge temperatur

Trykk på TEMPERATUR-knappen hvis du ønsker å velge en annen temperatur enn den som vaskemaskinen foreslår. Meldingen om tilgjengelig makstemperatur vises på andre linje på displayet (i stedet for «program ferdig»). I hjørnet i tredje linje er den valgte temperaturen angitt.



7. Velge sentrifugeringshastighet Spin, Ingen sentrifugering "0", SKYLLESTOPP eller Nattprogram

Trykk på knappen SENTRIFUGERINGSFASTIGHET gjentatte ganger for å velge ønskede alternativer for sentrifugeringshastighet, Ingen sentrifugering "0", SKYLLESTOPP eller Nattprogram. Den relevante meldingen vil vises på andre linje på displayet. Det valgte sentrifugeringsnivået vil vises på tredje linje ved siden av sentrifugeringsknappen. Hvis du velger SKYLLESTOPP eller Nattprogram, vil maskinen på slutten av programmet stoppe mens vannet fortsatt er i vaskekammeret.

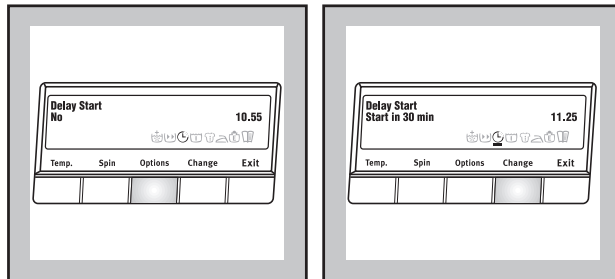


8. Velge de ønskede alternativene

Trykk inn de relevante knappene for å velge de ønskede alternativene. Tilgjengelige alternativer avhenger av det valgte programmet, og vises idet valgene foretas. Merk: Ikke alle alternativene kan brukes sammen. Ikonene for ukompatible alternativer vil forsvinne.

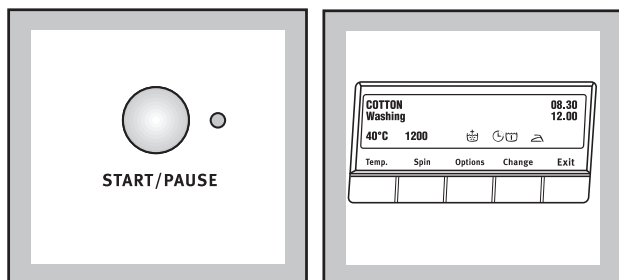
9. Velge FORSINKET START

Hvis du ønsker forsinket programstart, velg FORSINKET-alternativet før du starter programmet. Den valgte forsinkelsen (inntil 20 timer) vil vises på displayet mens valget foretas. Tidspunktet for programslett vil oppdateres og vises på displayet.



10. Starte programmet

3. Trykk på START/PAUSE-knappen. Lampen vil slutte å blinke. Meldingen for den fasen som pågår, vil vises på displayet. Hvis du har valgt forsinket start, vil vaskemaskinen begynne nedtellingen.



11. Hvordan forandre et program som er i gang

Før du gjør endringer må du stanse vaskemaskinen ved å trykke på START/PAUSE-knappen. Enhver fase kan forandres før programmet har begynt på den. Når programmet har startet, kan du bare tilbakestille det ved å vri programvelgerskiven til 0 og deretter velge det nye programmet. Vaskevannet blir værende i kammeret. Start det nye programmet ved å trykke inn START/PAUSE-knappen. Merk: For å tømme ut vannet før du starter det nye programmet, må du kansellere programmet og velge TØMMING.

12. Kansellere et program

Vri velgerskiven til 0 for å kansellere et program som er i gang. Deretter kan du velge et nytt program.

13. Hvordan åpne døren mens et program er i gang

Du kan åpne døren etter å ha stilt vaskemaskinen på PAUSE, forutsatt at følgende betingelser er til stede:

- Vaskemaskinen er ikke i oppvarmingsfasen over 55 °C
- Vannivået er ikke høyt
- Trommelen roterer ikke

Hvis disse forutsetningene er til stede, skal den relevante meldingen vises på displayet når du har satt maskinen i pausemodus, og døren kan åpnes. Avblokkeringen av døren signaleres også ved at varselampen for lukket dør slukkes.




Dersom det ikke skulle være mulig å åpne døren, og hvis det er absolutt nødvendig å gjøre dette, kan du slå av maskinen ved å vri velgerskiven til 0-stilling. Etter omtrent tre minutter kan du åpne døren. Vær oppmerksom på mengden av og temperaturen på vannet i vaskemaskinen!

14. Programslutt

Når programmet er slutt, stopper vaskemaskinen automatisk, gir et lydsignal og opplyser på displayet at den er ferdig (hvis innstillingen for stillegående ikke er valgt). Når meldingen «Døren kan åpnes» vises, er hele syklusen ferdig og døren ikke lenger låst.

Vri programvelgerskiven til 0 for å slå av maskinen.

Hvis du har valgt UTSATT SKYLLING eller NATTPROGRAM, START/PAUSE knappen er slukket og varselampen for lukket dør er tent, må vannet pumpes ut.

For å gjøre dette vrir du programvelgerskiven til 0, og deretter til tømmeprogrammet  eller sentrifugeringsprogrammet /sentrifugering finvask .

Ta det vaskede tøyet ut av maskinen. Kontroller om trommelen er helt tom, ved å dreie den med hånden. Dette gjør du for at det ikke skal bli liggende igjen noe tøy i trommelen som kan farge av eller bli skadet i neste vask (f.eks. krympe).

Vi anbefaler at du stenger vannkranen og tar støpselet ut av veggkontakten.

La døren stå litt på gløtt for å lufte vaskemaskinen.

Programoversikt

Vaskeprogram

Type vask	Maks. vekt	Program/temperatur	Beskrivelse av program	Tilleggs-funksjoner	Forbruksverdier *		
					Energi kWh	Vann liter	Tid h/min.
Hvit og farget bomull: f.eks. sengetøy, duker	6 kg	Bomull ✱ - 95 °C	Hovedvask ved ✱ - 95 °C 3 skyllinger Lang sentrifugering	 	EWF 1245 - EWF 1445		
					2,05	52	2,20
					EWF 1646		
					2,3	58	2,23
Hvit og farget bomull**: f.eks. skjorter, bluser, undertøy, håndklær, sengetøy	6 kg	Bomull E 60 ° - 50 ° - 40 °C	Hovedvask ved 60 °C - 50 °C - 40 °C 3 skyllinger Lang sentrifugering	 	1,02	54	2,10
					1,02	54	2,20
Syntetiske stoffer: f.eks. skjorter, bluser, undertøy	3 kg	Lettstelt ✱ - 60 °C	Hovedvask ved ✱ - 60 °C 3 skyllinger Kort sentrifugering	 	1,05	55	1,27
					1,0	53	1,30
Ømtålige stoffer: f.eks. akrylstoff, viskose, polyester, syntetiske blandinger	3 kg	Finvask ✱ - 40 °C	Hovedvask ved ✱ - 40 °C 3 skyllinger Kort sentrifugering	 	0,6	57	0,58
					0,55	55	0,58
Håndvask	2 kg	Håndvask ✱ - 40 °C	Hovedvask ved ✱ - 40 °C 3 skyllinger Kort sentrifugering	 	0,4	55	0,57
					0,4	52	0,57
Ull	2 kg	Ull ✱ - 40 °C	Hovedvask ved ✱ - 40 °C 3 skyllinger Kort sentrifugering	 	0,4	55	0,57
					0,4	52	0,53
Silke	1 kg	Silke 30 °C	Hovedvask ved 30 °C 3 skyllinger Kort sentrifugering	 	0,3	52	0,39
					0,28	58	0,39
Miniprogram	3 kg	Miniprogram 30 °C	Hovedvask ved 30 °C 2 skyllinger Kort sentrifugering	 	0,35	45	0,30
					0,35	45	0,31

* Forbruksverdiene som oppgis i oversikten, er referanseverdier. Forbruket avhenger av vasketøymengde, vasketøytype og vann- og romtemperaturen. Verdiene refererer til høyeste (varmeste) vanntemperatur for hvert vaskeprogram.















Programmet **E dersom temperaturen er satt til 60 °C er referanseprogram for opplysningene på energimerket ifølge rådsdirektiv 92/75/EØF.

SPAR ENERGI

Når vasketøyet er normalt skittent, kan du velge spareprogrammet "E". Det reduserer energiforbruket. Vasketiden forlenges litt for å kompensere for at temperaturen er lavere.

Programoversikt

Spesialprogrammer

Program- velgers- kivens posisjon	Program	Program- beskrivelse	Tilleggs- funksjoner	Maks- vekt vask	Forbruksverdier *		
					Energi kWh	Vann liter	Tid h/min.
 Skyllinger	For skylling av håndvaskede artikler	3 skyllinger med flytende skyllemiddel, om nødvendig Lang sentrifugering ved maks. hastighet	    	6 kg	EWF 1245 - EWF 1445		
					0,15	48	0,46
					EWF 1646		
					0,14	50	0,48
 Tømming	For å tømme ut vannet etter siste skylling i programmer med alternativene  og 	Tømming av vann		/	-	-	0,02
					-	-	0,02
 Sentrifugering	Separat sentrifugering for bomullstøy	Tømming og sentrifugering ved maks. hastighet		6 kg	-	-	0,10
					-	-	0,13
 Sentrifugering finvask	Separat sentrifugering for lettstelt, finvask ull/håndvask, silke	Tømming og skånesentrifugering		6 kg	-	-	0,06
					-	-	0,06
 Tilbakestilling/ Av	For å kansellere programmet som kjører, eller for å slå av maskinen			/	-	-	-

* Forbruksverdiene som oppgis i oversikten, er referanseverdier. Forbruket avhenger av vasketøymengde, vasketøytype og vann- og romtemperaturen.

Vedlikehold

Kabinett

Utsiden av maskinen kan vaskes med varmt vann og et vanlig nøytralt, ikke-slipende vaskemiddel. Vask etter med rent vann og tørk av etterpå.

Viktig: Det må ikke brukes teknisk sprit, tynner eller andre løsemidler.

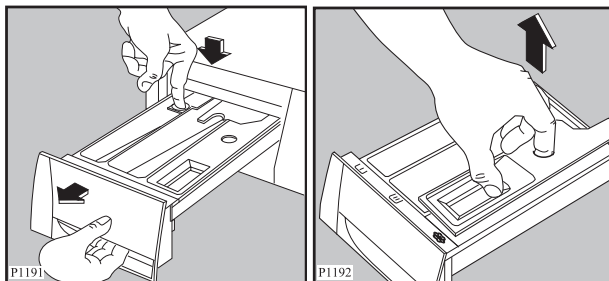
Såpeskuff

Etter noen tid vil vaske- og skyllemidlene etterlate avleiringer i skuffen.

Den bør derfor spyles med vann fra tid til annen. Om nødvendig kan såpeskuffen fjernes helt fra maskinen ved å trykke ned låsen øverst til venstre.

Den øverste delen av rommet til tilsetningsmidler kan også fjernes for å lette rengjøringen.

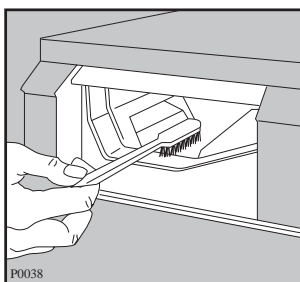
Hvis det samler seg vann i skyllemiddelbeholderen etter avsluttet vaskeprogram, må hele beholderen rengjøres.



Skuffehull

Det kan også samle seg avleiringer av vaskemiddel inne i hullet til såpeskuffen.

Dette bør fjernes med en gammel tannbørste. Når du er ferdig med rengjøringen, setter du såpeskuffen på plass igjen og kjører et skylleprogram uten tøy i maskinen.



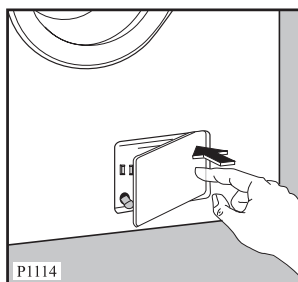
Avløpspumpe

Pumpen må kontrolleres dersom

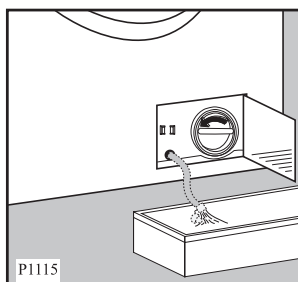
- maskinen ikke tømmes og/eller sentrifugerer
- maskinen lager uvanlige lyder under tømming pga. gjenstander som f.eks. sikkerhetsnåler, mynter e.l. som blokkerer pumpen

Fremgangsmåte:

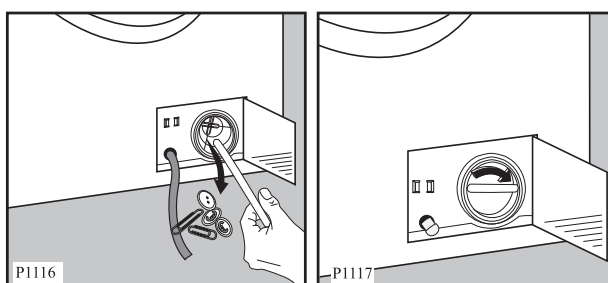
- Kople fra vaskemaskinen.
- Vent til vannet er avkjølt.
- Åpne pumpedøren.



- Sett en bolle under åpningen for å samle opp vannet.
- Trekk ut nødtømmingsslangen, plasser den i bollen og ta av slangehetten.
- Når det ikke kommer ut mer vann, skru løs pumpedekselet og ta det av.



- Fjern ev. gjenstander fra pumpens løpehjul ved å rotere det.
- Sett hetten tilbake på nødtømmingsslangen, og sett slangen på plass igjen.

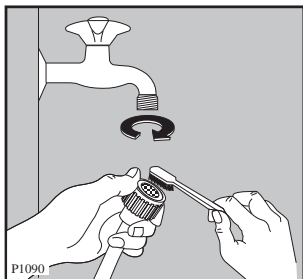


- Skru på pumpedekselet.
- Lukk pumpedøren.

Vanninnløpsfilter

Hvis du oppdager at maskinen krever lengre tid enn normalt på å bli fylt med vann, bør du undersøke om vanninnløpsfilteret er tilstoppet.

Steng vannkranen og skru av påfyllingsslangen fra vannkranen. Rens filteret f eks med en tannbørste. Skru påfyllingsslangen fast på vannkranen.



Rengjøring av vaskemaskinen

Hvis du vasker ofte på lave vasketemperaturer og/eller bruker lav vaskemiddeldosering, anbefales det å rengjøre vaskemaskinen en gang i måneden.

Det forhindrer at det dannes mugg i maskinen som kan forårsake dårlig lukt.

Ha i en normal mengde vaskemiddel i vaskemiddelskuffen og la maskinen gjennomføre et fullt vaskeprogram **uten vasketøy** ved så høy temperatur som mulig (95°C).

Avkalking av vaskemaskinen

Dersom vannets hardhetsgrad er høyere enn 7°dH, må vaskemaskinen avkalkes minst 4 ganger i året. (Ta kontakt med kommunens tekniske forvaltning for å få opplyst vannets hardhetsgrad).

Kalkavleiringer på varmeelementet kan forkorte dets levetid.

Doser med ca. 1,5 dl sitronsyre istedenfor vaskemiddel og gjennomfør et vaskeprogram **uten vasketøy** ved så høy temperatur som mulig (95°C).

Tiltak ved risiko for minusgrader

Dersom maskinen står på et sted der temperaturen kan synke til under 0°C, må følgende fremgangsmåte benyttes:

- Ta støpselet ut av strømuttaket.
- Steng av vannet og løsne vanninntaksslangen fra vannkranen.
- Legg nødtømmingsslangen og inntaksslangen i en bolle på gulvet slik at vannet tømmes i bollen.
- Sett på vanninntaksslangen igjen og monter nødtømmingsslangen etter at hetten er satt på igjen.
- Sett programvelgeren i stilling "O"

Dette tømmer maskinen for vann og hindrer at det danner seg is samt at berørte deler blir skadet eller ødelagt.

Kontroller at omgivelsestemperaturen er over 0°C når maskinen tas i bruk igjen.

Nødtømming

Dersom vannet ikke tømmes på vanlig måte, må følgende fremgangsmåte benyttes:

- Ta støpselet ut av strømuttaket.
- Steng av vannet.
- Vent til vannet er avkjølt.
- Åpne pumpedøren.
- Sett en bolle på gulvet og legg nødtømmingsslangen i bollen. Ta av slangeheten. Vannet skal renne ned i bollen. Når bollen er full, settes hetten tilbake på slangen. Tøm bollen. Gjenta prosedyren til det ikke kommer ut mer vann.
- Rengjør pumpen som beskrevet tidligere.
- Sett på plass nødtømmingsslangen etter at slangeheten er satt på igjen.
- Skru på pumpedekselet og lukk døren.

Hvis maskinen ikke virker

Problemer du kan løse selv

Når maskinen går, er det mulig at en av de følgende meldingene kan vises på displayet.

- «Tar ikke inn vann Sjekk kran/slange» – problem med vanntilførselen
- «Ikke tøm - sjekk slange/filter» – problem med tømning av vann
- «Dør ikke lukket Vennligst sjekk» – døren er åpen

Når feilen er rettet, skal du trykke på START/PAUSE for å fortsette programmet som ble avbrutt. Hvis det ikke er mulig for deg å rette feilen selv, må du kontakte en servicetekniker.

• FEILTYPE	• MULIG ÅRSAK
• Maskinen går ikke i gang:	<ul style="list-style-type: none"> • Er sikringene i orden? • Sitter støpselet ordentlig i stikkontakten? • Er luken til maskinen helt stengt? (dør ikke lukket Vennligst sjekk) • Er vaskeprogrammet riktig innstilt? • Er vannkranen åpen? (tar ikke inn vann Sjekk kran/slange) • Er START/PAUSE-knappen trykket inn?
• Maskinen tar ikke inn vann:	<ul style="list-style-type: none"> • Er vannkranen åpen? Kommer det vann ut av kranen? (tar ikke inn vann Sjekk kran/slange) • Er vanntrykket tilstrekkelig? (tar ikke inn vann Sjekk kran/slange) • Er påfyllingsslangen klemt eller bøyd? (tar ikke inn vann Sjekk kran/slange) • Er filteret på påfyllingsslangen tilstoppet? (dør ikke lukket Vennligst sjekk)
• Maskinen tømmes samtidig med at den tar inn vann:	<ul style="list-style-type: none"> • Er avløpsslangen riktig plassert? Slangen skal heves min. 60 cm før den ledes til et avløp.
• Maskinen sentrifugerer ikke/tømmes ikke:	<ul style="list-style-type: none"> • Er avløpsslangen klemt eller bøyd? (ikke tøm - sjekk slange/filter) • Er avløpsspumpen tilstoppet? ((ikke tøm - sjekk slange/filter)) • Har du valgt et program med skyllestopp  eller nattprogram  funksjonen "Ingen sentrifugering"? (ikke tøm - sjekk slange/filter)
• Maskinen vibrerer og bråker for mye:	<ul style="list-style-type: none"> • Er alle transportsikringene fjernet? • Står vaskemaskinen stabilt og plant? • Er det tilstrekkelig plass mellom vaskemaskinen og vegger eller skap? • Er det for mye vasketøy i trommelen? • Er vasketøyet ujevnt fordelt i trommelen (ubalanse)?
• Vann renner ut på gulvet:	<ul style="list-style-type: none"> • Er vaskemiddelet riktig dosert? For mye vaskemiddel kan føre til at det skummer over • Er vaskemiddelet beregnet til maskinvask? • Er såpeskuffen gjort ren slik at den ikke er tilstoppet? • Er avløpsslangen satt ordentlig fast? • Er avløpsspumpen satt tilbake på plass etter rengjøring? • Er slangen tett? Er det lekkasjer i noen av sammenkoblingene eller ved kranen?

• FEILTYPE	• MULIG ÅRSAK
• Luken kan ikke åpnes:	<ul style="list-style-type: none"> • Er et program i gang? • Maskinen er igang med oppvarmingsfasen eller vannstanden i trommelen når opp til den nederste delen av døren. • Døren kan åpnes kun når meldingen "Døren kan åpnes" vises i displayet og varsellampen for lukket dør er slukket.
• Dårlig lukt i vaskemaskinen kan skyldes:	<ul style="list-style-type: none"> • For lav vaskemiddeldosering. • At det vaskes ofte på 40°C og sjelden eller aldri på 60/95°C. • At vaskemaskinen ikke har vært i bruk i lang tid. Tiltak: Gjennomfør en vask med tom maskin og normal vaskemiddeldosering på 95°C.
• Sentrifugeringen begynner med forsinkelse eller vasketøyet er ikke ordentlig sentrifugert når programmet er slutt:	<ul style="list-style-type: none"> • Maskinens elektroniske ubalanse-kontrollsystem har koblet seg inn på grunn av en uheldig fordeling av vasketøyet i maskinen. Plaggene løses opp og fordeles på ny ved at trommelen skifter retning flere ganger. Deretter starter sentrifugeringen igjen. Dette kan skje flere ganger etter hverandre til ubalansen er fjernet og sentrifugeringen kan gjennomføres. Fasen der maskinen forsøker å fjerne en slik ubalanse, varer i ca. 5 minutter. Hvis vasketøyet ikke kan løses pent opp innenfor dette tidsrommet, senkes sentrifugeringshastigheten på sluttsentrifugeringen.
• Maskinen har en annerledes lyd:	<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen har et moderne drivsystem som ikke støyer så mye som eldre systemer. Det nye drivsystemet starter forsiktig, og plaggene fordeles bedre før sentrifugering. Det resulterer i færre vibrasjoner og mindre støy.
• Det er ikke vann å se i trommelen:	<ul style="list-style-type: none"> • Moderne vaskemaskiner er mer økonomiske og bruker mindre vann. Vaske- og skylleresultatet er imidlertid helt på topp.
• Utilfredstillende vaskeresultater:	<ul style="list-style-type: none"> • Det har blitt brukt for lite vaskemiddel eller et vaskemiddel som ikke er egnet. • Vanskelige flekker har ikke blitt behandlet før vask. • Det har ikke blitt valgt korrekt temperatur eller program. • For mye vasketøy i trommelen.
• Rester av vaskemiddel på tøyet etter vaske:	<ul style="list-style-type: none"> • Dette skyldes høyst sannsynlig ikke-løselige komponenter i vaskemiddelet og er ikke et tegn på dårlig skylling. Børst eller rist plaggene og skyll dem igjen om nødvendig.
• Skumming etter siste skylling:	<ul style="list-style-type: none"> • Moderne vaskemidler kan forårsake skumming selv etter skylling, men det har ikke noen betydning for vaskeresultatet.

Hvis du ikke er i stand til å finne eller løse feilen etter disse kontrollene, bør du ta kontakt med forhandleren eller nærmeste servicesenter. Før du ringer, bør du finne frem modellbetegnelse, serienummer og produktnummer, som du finner på typeskiltet.

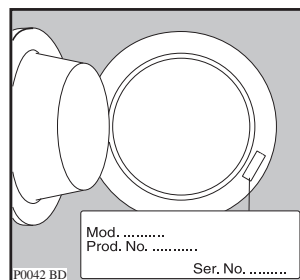
GARANTI

Levering skjer etter kjøpsloven, supplert med NEL's leveringsbetingelser.

Oppstår det problemer med produktet, bør henvendelse skje til forhandler hvor produktet er kjøpt.

Hovedkontor:

ELECTROLUX HOME PRODUCTS A/S
Risløkkvn. 2
Postboks 77 Økern
0508 Oslo
Telefon: 22 63 55 00
Telefax: 22 63 55 52



Sentral serviceavdeling/sentralt reservedellager:

Risløkkvn. 2
Postboks 215 Økern
0508 Oslo

Adm. og tekn. avdeling: Telefon: 22 72 58 00
Telefax: 22 72 58 90

Bestilling service: Telefon: 22 72 58 00
Telefax: 22 72 58 90

Bestilling reservedeler: Telefon: 22 72 58 10
Telefax: 22 72 58 20

NORSK

Tekniske data

		EWF 1245	EWF 1445	EWF 1646
Ytermål	Bredde	60 cm	60 cm	60 cm
	Høyde	85 cm	85 cm	85 cm
	Dybde	63 cm	63 cm	63 cm
Elektrisk tilkobling	Spennning	220-230 V / 50 Hz	220-230 V / 50 Hz	220-230 V / 50 Hz
	Maks. strømforbruk	2200 W (10A)	2200 W (10A)	2200 W (10A)
Vanntrykk	Minimum	50 kPa	50 kPa	50 kPa
	Maksimum	800 kPa	800 kPa	800 kPa
Anbefalt maksimal tøymengde	Bomull, lin	6 kg	6 kg	6 kg
	Syntetiske stoffer, sarte stoffer	3 kg	3 kg	3 kg
	Ull / Håndvask	2 kg	2 kg	2 kg
	Silke	1 kg	1 kg	1 kg
Sentrifugering	Maksimum	1200 omdr. /min.	1400 omdr. /min.	1600 omdr. /min.



Dette apparat oppfyller kravene i EU-direktiv 89/336/EØF, 73/23/EØF.

Installering

Utpakking



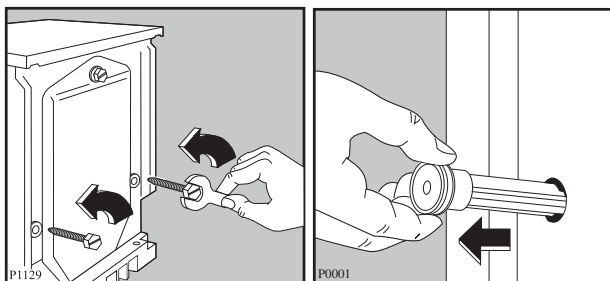
Hold emballasjematerialet langt bort fra små barn slik at de ikke kan leke med det.

Transportsikring

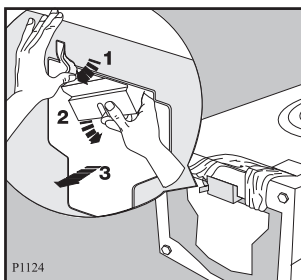


Vasketrommelen er låst med sikringer for at den ikke skal skades under transporten. Disse sikringene må fjernes før maskinen kobles til:

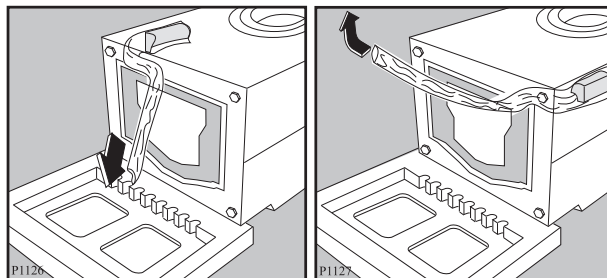
1. Løs de to nederste skruene på baksiden og ta dem ut (bruk en skrunøkkel).
2. Trekk ut de 2 plastboltene.



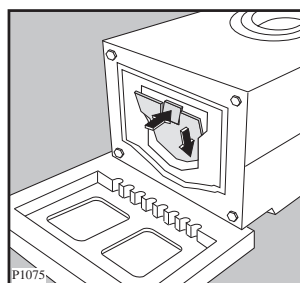
3. Legg maskinen ned på baksiden. Kontrollér samtidig at slangene ikke blir klemt.
4. Legg litt av polystyrenemballasjen under maskinen.
5. Fjern polystyrenblokken fra motoren og frigjør de to plastposene.



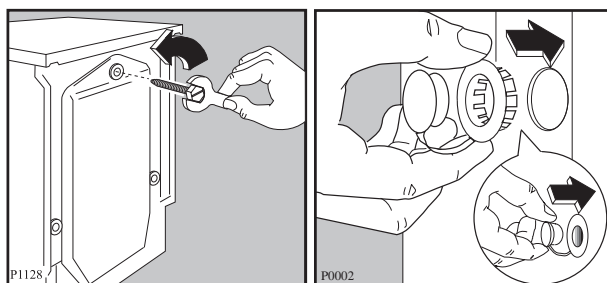
6. Trekk ut den venstre polytenposen meget forsiktig ved å føre den mot høyre og deretter ned.
7. Trekk ut den høyre polytenposen meget forsiktig ved å føre den mot venstre og deretter opp.



8. Sett i bunndekselet og trykk tungen inn i låsesporet.



9. Fjern polystyrenunderlaget, reis maskinen opp og skru ut de siste skruene på baksiden. Trekk ut siste plastbolt.
10. Dekk hullene med plastpluggene som fulgte med bruksanvisningen.



OBS!

Det er en god idé å ta vare på transportsikringene hvis det skulle bli aktuelt å transportere maskinen senere.

Maskinen må aldri fraktes uten at transportsikringene (de 3 boltene) er montert. Trommelen vil kunne lage stygge bulker i kabinettet.

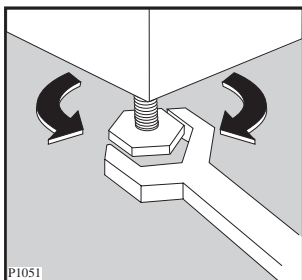
Plassering

Maskinen skal stilles på et fast, vannrett underlag. Maskinen må ikke berøre vegger eller annen innredning.

Det er en forutsetning at vannkranen, avløpet og stikkontakten er innenfor rekkevidde av maskinens slanger og elektriske ledning. Hvis de ikke er det, anbefaler vi å tilkalle en montør som kan flytte vannkranen og/eller avløpet og/eller stikkontakten.

Nivåjustering

Maskinen settes på det planlagte stedet og vatres omhyggelig ved å justere bena. Vær veldig nøye med dette, for på den måten unngår du unødvendig støy og vibrasjoner, og maskinen flytter ikke på seg under bruk.

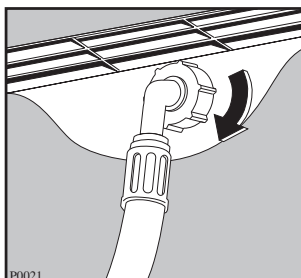
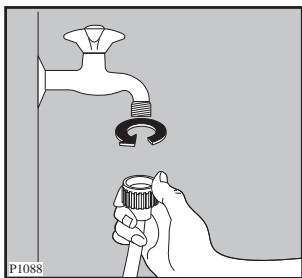


Vanninntak

Skru vannpåfyllingsslangen på en vannkran med 3/4" rørgjenger.

Ikke bruk en slange som allerede har vært brukt til vanntilkopling.

Den andre enden av påfyllingsslangen som er festet til maskinen, kan snus i alle retninger. Det er bare å løsne litt på ringmutteren, dreie på slangen og trekke mutteren til igjen.

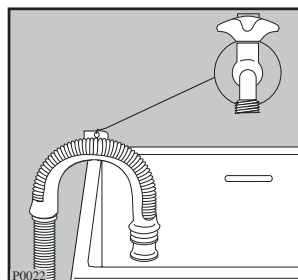


Vannpåfyllingsslangen må ikke strekkes. Dersom den er for kort og du ikke ønsker å flytte vannkranen, må du bytte ut slangen med en lengre høytrykksslange som er spesielt beregnet på å løse problemer som dette.

Avløp

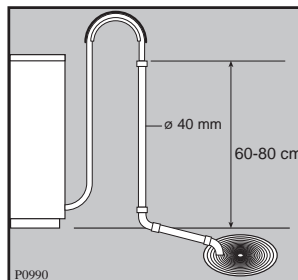
Enden av avløpsslangen kan plasseres på tre måter:

Over kanten på en vask: Du må da sikre deg at slangen ikke kan falle ned når maskinen tømmes. Gjør den f.eks fast til veggen med en krok eller til vannkranen med en snor.



Direkte i avløpsrøret: Du bør da bruke et ca 65 cm høyt loddrett rør. Røret må under ingen omstendigheter være lavere enn 60 cm eller høyere enn 90 cm.

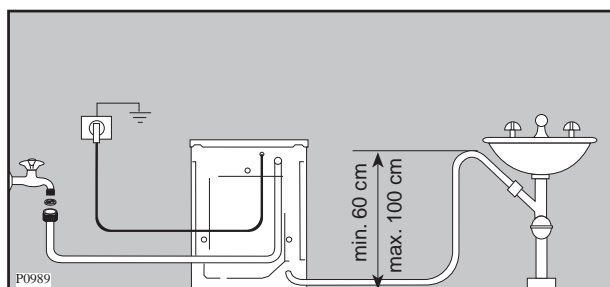
Enden av avløpsslangen må alltid være utluftet, dvs den innvendige diameteren på røret må være større enn den ytre diameteren på avløpsslangen.



I et grenrør til vaskens avløpsrør: Grenrøret må da være høyere enn vannlåsen slik at den krumme enden av slangen er minst 60 cm over gulvet.

Avløpsslangen er 2 m lang og kan forlenges til maksimalt 4 m. Bruk en forlengerslange med en innvendig diameter som er minst like stor som originalslangens diameter og bruk en egnet slangekobling.

Kontrollér at avløpsslangen ikke har skarpe knekk.



For at maskinen skal virke på riktig måte må avløpsslangen være festet til støttestykket øverst på baksiden av maskinen.

Alminnelige bestemmelser (Nemko)

- a) Maskiner med slangeforbindelse tillates normalt oppsatt i rom med godkjent gulvsluk.
- b) Ved vanntrykk større enn 60 N/cm² (6 kg/cm²) skal reduksjonsventil innsettes.
- c) Maskiner med slangeforbindelse som ønskes anbrakt i rom uten sluk, kan tillates når huseierens tillatelse foreligger.
Enkelte vannverk har tilleggsbestemmelser.
- d) For maskiner som ikke har brutt forbindelse i vanntilførselen, skal røravbryter innsettes.
- e) Eventuelt rørleggerarbeid skal utføres av autorisert rørleggermester og anmeldes til vannverket.

Elektrisk tilkobling

Maskinen leveres koblet 1-faset, 220-230 V, 50Hz, 2,2 kW totaleffekt.



Skulle det bli nødvendig å skifte strømledningen, bør dette utføres av vårt servicesenter.

Når maskinen er stilt opp, må det være fri adgang til strømledningen.



The Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. 14 billion USD in more than 150 countries around the world.